

## 47. The Book Of Knowledge

٢ - (المعجم ٤٧) - كتاب العلم  
(التحفة ٣٦)

### Chapter 1. The Prohibition Of, And Warning Against Seeking Out Verses Of The Qur'ân Whose Meanings Are Not Decisive; The Prohibition Of Arguing About The Qur'ân

(المعجم ١) - (بَابُ النَّهْيِ عَنْ اتِّبَاعِ  
مِثَابِهِ الْقُرْآنِ، وَالتَّحْذِيرِ مِنْ مَتَّبِعِيهِ،  
وَالنَّهْيِ عَنِ الْاِخْتِلَافِ فِي الْقُرْآنِ)  
(التحفة ١)

[6775] 1 - (2665) It was narrated that 'Aishah said: "The Messenger of Allâh ﷺ recited: 'It is He Who has sent down to you the Book (this Qur'ân). In it are Verses that are entirely clear, they are the foundations of the Book; and others not entirely clear. So as for those in whose hearts there is a deviation (from the truth) they follow that which is not entirely clear thereof, seeking *Al-Fitnah*, and seeking for its hidden meanings, but none knows its hidden meanings save Allâh. And those who are firmly grounded in knowledge say: We believe in it; the whole of it (clear and unclear Verses) are from our Lord. And none receive admonition except men of understanding."<sup>[1]</sup> The Messenger of Allâh ﷺ said: 'If you see those who follow that which is not entirely clear in it, those are

[٦٧٧٥] ١ - (٢٦٦٥) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ مَسْلَمَةَ بْنِ قَعْنَبٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ التُّسَيْرِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
مَلِيكَةَ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ: تَلَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿هُوَ  
الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ  
مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ  
فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا  
تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ  
وَمَا يَصْلَحُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي  
الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا  
وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ﴾ [آل  
عمران: ٧]. قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
«إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ،  
فَأُولَئِكَ الَّذِينَ سَمَى اللَّهُ، فَاحْذَرُوهُمْ».

[1] *Âl 'Imrân* 3:7

the ones whom Allâh mentioned, so beware of them.”

[6776] 2 - (2666) Abû ‘Imrân Al-Jawnî said: ‘Abdullâh bin Rabâh Al-Anshârî wrote to me (saying) that ‘Abdullâh bin ‘Amr said: “I went to the Messenger of Allâh ﷺ one day, and he heard the voices of two men arguing about a Verse (of the Qur’ân). The Messenger of Allâh ﷺ came out to them, and signs of anger could be seen on his face. He said: ‘Those who came before you were only doomed because they argued about the Book.’”

[٦٧٧٦] ٢ - (٢٦٦٦) حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنِ الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَبَاحِ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ: هَجَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، قَالَ: فَسَمِعَ أَصْوَاتَ رَجُلَيْنِ اخْتَلَفَا فِي آيَةٍ، فَخَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يُعْرِفُ فِي وَجْهِهِ الْعَضْبُ، فَقَالَ: «إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِاخْتِلَافِهِمْ فِي الْكِتَابِ».

[6777] 3 - (2667) It was narrated that Jundab bin ‘Abdullâh Al-Bajalî said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘Read Qur’ân (together) so long as your hearts are united, then when you begin to argue (about the meaning), then stop and disperse.”

[٦٧٧٧] ٣ - (٢٦٦٧) حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا أَبُو قُدَامَةَ الْحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّخَلَفْتُمْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ فَقُومُوا».

[6778] 4 - (...) It was narrated from Jundab, meaning, bin ‘Abdullâh, that the Messenger of Allâh ﷺ said: “Read Qur’ân (together) so long as your hearts are united, then when you begin to argue (about the meaning), then stop and disperse.”

[٦٧٧٨] ٤ - (...) حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ ابْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ عَنْ جُنْدَبِ يَعْنِي ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «اقْرَأُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّخَلَفْتُمْ عَلَيْهِ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ فَقُومُوا».

[6779] (...) Abû ‘Imrân said: Juḥab said to us – while we were young men in Al-Kûfah – “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘Read Qur’ân...’” a similar *Hadīth* (as no. 6778).

[٦٧٧٩] (...) حَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ ابْنِ صَخْرِ الدَّارِمِيِّ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ: حَدَّثَنَا أَبَانُ: حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ، قَالَ: قَالَ لَنَا جُنْدَبٌ، وَنَحْنُ غِلْمَانٌ بِالْكُوفَةِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «افْرَأُوا الْقُرْآنَ» بِمِثْلِ حَدِيثِهِمَا.

**Chapter 2. The One Who Is Harsh In Arguing**

(المعجم ٢) - بَابُ: فِي الْأَلْدِ الْخَصْمِ (التحفة ٢)

[6780] 5 - (2668) It was narrated that ‘Aishah said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘The most hated of men to Allâh is the one who is argumentative and is harsh in arguing.’”

[٦٧٨٠] ٥ - (٢٦٦٨) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلْدُ الْخَصِمُ».

**Chapter 3. Following The Ways Of The Jews And Christians**

(المعجم ٣) - بَابُ اتِّبَاعِ سُنَنِ الْيَهُودِ وَالنَّصَارَى (التحفة ٣)

[6781] 6 - (2669) It was narrated that Abû Sa‘eed Al-Khudrî said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘You will certainly follow the ways (and halaits) of those who came before you, handspan by handspan, cubit by cubit, until even if they entered a lizard’s hole, you would follow them.’ We said: ‘O Messenger of Allâh, the Jews and the Christians?’ He said: ‘Who else?’”

[٦٧٨١] ٦ - (٢٦٦٩) حَدَّثَنِي سُؤَيْدُ ابْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَتَتَّبِعَنَّ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ، شِبْرًا بِشِبْرٍ، وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ، حَتَّىٰ لَوْ دَخَلُوا فِي جُحْرٍ ضَبَّ لَا تَبَعْتُمُوهُمْ» قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: «فَمَنْ؟».

[6782] (...) A similar report (as *Hadīth* no. 6781) was narrated from Zaid bin Aslam with this chain of narrators.

[6783] (...) Zaid bin Aslam narrated from ‘Aṭā’ bin Yasār, and he mentioned a similar *Hadīth* (as no. 6781).

[٦٧٨٢] (...) حَدَّثَنِي عِدَّةٌ مِنْ أَصْحَابِنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي مَرِيَمَ: أَخْبَرَنَا أَبُو غَسَّانَ وَهُوَ مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسْلَمَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ، نَحْوَهُ.

[٦٧٨٣] (...) [قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ:] حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرِيَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ عَطَاءِ [ابْنِ يَسَارٍ]، وَذَكَرَ الْحَدِيثَ، نَحْوَهُ.

#### Chapter 4. The Destruction Of Those Who Go To Extremes

(المعجم ٤) - (بَابُ هَلِكِ الْمُتَنَطِعُونَ)  
(التحفة ٤)

[6784] 7 - (2670) It was narrated that ‘Abdullāh said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Those who go to extremes are doomed.’” He said it three times.

[٦٧٨٤] ٧- (٢٦٧٠) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيقٍ، عَنْ طَلْقِ بْنِ حَبِيبٍ، عَنِ الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلَكَ الْمُتَنَطِعُونَ» قَالَهَا ثَلَاثًا.

#### Chapter 5. The Taking Away Of Knowledge And The Spread Of Ignorance At The End Of Time

(المعجم ٥) - (بَابُ رَفْعِ الْعِلْمِ وَقَبْضِهِ، وَظُهُورِ الْجَهْلِ وَالْفِتَنِ، فِي آخِرِ الزَّمَانِ) (التحفة ٥)

[6785] 8 - (2671) Anas bin Mālik said: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘Among the portents of the Hour is that knowledge will be taken away, ignorance will prevail, wine will

[٦٧٨٥] ٨- (٢٦٧١) حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ابْنُ فَرُّوخَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ

be drunk, and *Zinâ* will become widespread.”

[6786] 9 - (...) It was narrated that Anas bin Mâlik said: “Shall I not tell you a *Hadîth* that I heard from the Messenger of Allâh ﷺ which no one who heard it will narrate to you after me? (He ﷺ said:) Among the portents of the Hour is that knowledge will be taken away and ignorance will prevail, *Zinâ* will become widespread and wine will be drunk. Men will leave (will be less in numbers) and women will be left, until there will be one man to look after fifty women.”

[6787] (...) It was narrated from Anas bin Mâlik from the Prophet ﷺ (a *Hadîth* similar to no. 6786). In the *Hadîth* of Abû Bishr and ‘Abdah it says: No one will narrate to you after me; “I heard the Messenger of Allâh ﷺ say...” and he mentioned a similar report.

[6788] 10 - (2672) It was narrated that Abû Wâ’il said: I was sitting with ‘Abdullâh and Abû Mûsâ, and they said: The Messenger of Allâh ﷺ said: “Before the Hour comes there

أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيَتَّبَتِ الْجَهْلُ، وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ، وَيَظْهَرَ الزَّيْنَىٰ.»

[٦٧٨٦] ٩ - (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى وَابْنُ بَشَّارٍ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَا يُحَدِّثُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي، سَمِعَهُ مِنْهُ: «إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيَظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيُشْرَبَ الزَّيْنَىٰ، وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ وَيَذْهَبَ الرَّجَالُ، وَتَبْقَى النِّسَاءُ، حَتَّىٰ يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً قِيمٌ وَاحِدٌ.»

[٦٧٨٧] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ؛ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ وَأَبُو أُسَامَةَ، كُلُّهُمُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَفِي حَدِيثِ ابْنِ بَشْرٍ وَعَبْدَةَ: لَا يُحَدِّثُكُمْوَهُ أَحَدٌ بَعْدِي، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ، فَذَكَرَ بِمِثْلِهِ.

[٦٧٨٨] ١٠ - (٢٦٧٢) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبِي، قَالَا: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ؛ وَحَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ - وَاللَّفْظُ لَهُ قَالَ: حَدَّثَنَا

will be days during which knowledge will be taken away, and ignorance will appear, and there will be a lot of *Harj*, and *Harj* means killing.”

[6789] (...) It was narrated that Shaqîq said: “I was sitting with ‘Abdullâh and Abû Mûsâ, and they were talking to one another. They said: ‘The Messenger of Allâh ﷺ said.’” A *Hadîth* like that of Waki’ and Ibn Numair (no. 6788).

وَكَيَعُ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي مُوسَى فَقَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامًا، يُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ، وَيُنزَلُ فِيهَا الْجَهْلُ، وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ، وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ».

[٦٧٨٩] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّضْرِ بْنِ أَبِي النَّضْرِ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الْأَشْجَعِيُّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؛ وَحَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَاءَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ الْجُعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَقِيقِ قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي مُوسَى، وَهُمَا يَتَحَدَّثَانِ، فَقَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مِثْلَ حَدِيثِ وَكَيْعٍ وَابْنِ نُمَيْرٍ.

[6790] (...) A similar report (as *Hadîth* no. 6788) was narrated from Abû Mûsâ, from the Prophet ﷺ.

[٦٧٩٠] (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَإِسْحَاقُ الْحَنْظَلِيُّ، جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِمِثْلِهِ.

[6791] (...) It was narrated that Abû Wâ’il said: “I was sitting with ‘Abdullâh and Abû Mûsâ,

[٦٧٩١] (...) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ

and they were talking to one another, and Abû Mûsâ said: ‘The Messenger of Allâh ﷺ said:’” a similar report (as *Hadîth* no. 6789).

[6792] 11 - (157) Abû Hurairah said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘Time will pass quickly, and knowledge will be taken away, and tribulations will appear, and miserliness will be put (in people’s hearts), and there will be a lot of *Harj*.’ They said: ‘What is *Harj*?’ He said: ‘Killing.’”

[6793] (...) Abû Hurairah said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘Time will pass quickly and knowledge will be taken away.’” Then he mentioned a similar *Hadîth* (as no. 6792).

[6794] 12 - (...) It was narrated from Abû Hurairah that the Prophet ﷺ said: “Time will pass quickly and knowledge will be taken away.” Then he mentioned a similar *Hadîth* (as no. 6792).

أَبِي وَائِلٍ قَالَ: إِنِّي لَجَالِسٌ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ وَأَبِي مُوسَى، وَهُمَا يَتَحَدَّثَانِ، فَقَالَ أَبُو مُوسَى: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بِمِثْلِهِ.

[٦٧٩٢] ١١ - (١٥٧) حَدَّثَنِي حَزْمَلَةُ ابْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَتَفَارَبُ الزَّمَانُ، وَيُقْبَضُ الْعِلْمُ، وَتَظْهَرُ الْفِتَنُ، وَيَلْقَى الشُّحُّ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ» قَالُوا: وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ: «الْقَتْلُ». [راجع: ٣٩٦]

[٦٧٩٣] (...) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الزُّهْرِيُّ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَتَفَارَبُ الزَّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعِلْمُ» ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَهُ.

[٦٧٩٤] ١٢ - (...) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَتَفَارَبُ الزَّمَانُ، وَيُقْبَضُ الْعِلْمُ» ثُمَّ ذَكَرَ مِثْلَ حَدِيثِهِمَا.

[6795] (...) A *Hadīth* like that of Az-Zuhrī from Ḥumaid from Abū Hurairah was narrated from the Prophet ﷺ, but they (the sub narrators) did not mention (the words) “miserliness will be put (in people’s hearts)”.

[٦٧٩٥] (...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ وَقُتَيْبَةُ وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ، عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ وَحَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ وَعَمْرُو التَّاقِدِ قَالُوا: أَخْبَرَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛ وَحَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي يُوسُفَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، كُلُّهُمْ قَالَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. بِمِثْلِ حَدِيثِ الزُّهْرِيِّ عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، غَيْرَ أَنَّهُمْ لَمْ يَذْكُرُوا: «وَيُلْقَى الشُّحُّ».

[6796] 13 - (2673) ‘Abdullāh bin ‘Amr bin Al-‘Āṣ said: “I heard the Messenger of Allāh ﷺ say: ‘Allāh will not take away knowledge by snatching it away from the people. Rather, He will take away knowledge by taking away the scholars until, when there is no scholar left, people will turn to ignorant leaders who will be asked questions and will issue *Fatāwā* (rulings) without knowledge. They will go astray and lead others astray.”

[٦٧٩٦] ١٣ - (٢٦٧٣) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو بْنَ الْعَاصِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ انْتِزَاعًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤُوسًا جَهَالًا، فَسَلُّوا فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا».



[6797] (...) A *Hadith* like that of Jarir (no. 6796) was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr from the Prophet ﷺ. In the *Hadith* of 'Umar bin 'Alî it adds: "Then I met 'Abdullâh bin 'Amr at the beginning of the year, and I asked him, and he repeated the *Hadith* as he had narrated it. He said: 'I heard the Messenger of Allâh ﷺ say..."

[٦٧٩٧] (...) حَدَّثَنَا أَبُو الرَّبِيعِ الْعَنْكَبِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ؛ وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا عَبَّادُ بْنُ عَبَّادٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ؛ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَزُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ؛ وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ وَأَبُو أُسَامَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ وَعَبْدَةُ؛ وَحَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ؛ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ سَعِيدٍ؛ وَحَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ نَافِعٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ؛ وَحَدَّثَنَا عَبْدُ بِنِ حَمِيدٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَرُونَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، كُلُّهُمْ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. بِمِثْلِ حَدِيثِ جَرِيرٍ - وَزَادَ فِي حَدِيثِ عُمَرَ بْنِ عَلِيٍّ: ثُمَّ لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو، عَلَى رَأْسِ الْحَوْلِ، فَسَأَلْتُهُ فَرَدَّ عَلَيَّ الْحَدِيثَ كَمَا حَدَّثْتَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ.

[6798] (...) A *Hadith* like that of Hishâm bin 'Urwah (no. 6797) was narrated from 'Abdullâh bin 'Amr from the Prophet ﷺ.

[٦٧٩٨] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حُمْرَانَ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي جَعْفَرٌ عَنْ عُمَرَ ابْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِمِثْلِ حَدِيثِ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ.

[6799] 14 - (...) It was narrated that ‘Urwah bin Az-Zubair said: “‘Aishah said to me: ‘O son of my sister, I have heard that ‘Abdullâh bin ‘Amr will pass by us en route to *Hajj*. Go to him and ask him, for he acquired a great deal of knowledge from the Prophet ﷺ.” He said: “I met him, and asked him about things that he remembered about the Messenger of Allâh ﷺ.”

‘Urwah said: “Among the things that he mentioned was that the Prophet ﷺ said: ‘Allâh will not snatch knowledge away from the people. Rather He will take away the scholars, and knowledge will be taken away with them, and there will be left among the people ignorant leaders who will issue *Fatâwâ* to them without knowledge; they will go astray and lead others astray.”

‘Urwah said: “When I narrated that to ‘Aishah, she could not believe it and found it strange. She said: ‘Did he tell you that he heard the Prophet ﷺ say that?’”

‘Urwah said: “The following year, she said to me: ‘Ibn ‘Amr has come; go and meet him and talk to him until you ask him about the *Hadith* that he told you concerning knowledge.’” He said: “So I met him and asked him, and he told it to me as he had told me the first time.”

‘Urwah said: “When I told her that, she said: ‘I do not think but he has told the truth. I think that he has neither added anything nor taken anything away.’”

[٦٧٩٩] ١٤ - (...) حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ ابْنُ

يَحْيَى التَّحِيْبِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنِي أَبُو شُرَيْحٍ، أَنَّ أَبَا الْأَسْوَدِ حَدَّثَهُ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الرُّبَيْرِ قَالَ: قَالَتْ لِي عَائِشَةُ: يَا ابْنَ أُخْتِي! بَلِّغْنِي أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو مَارُّ بِنَا إِلَى الْحَجِّ، فَالْقَهُ فَاسْأَلْهُ، فَإِنَّهُ قَدْ حَمَلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ عِلْمًا كَثِيرًا، قَالَ: فَالْقَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ عَنْ أَشْيَاءَ يَذْكُرُهَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

قَالَ عُرْوَةُ: فَكَانَ يَمَّا ذَكَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْتَزِعُ الْعِلْمَ مِنَ النَّاسِ انْتِزَاعًا، وَلَكِنْ يَمِضُ الْعُلَمَاءُ فَيَرْفَعُ الْعِلْمَ مَعَهُمْ، وَيَبْقَى فِي النَّاسِ رُؤَسَاءُ جُهَالًا، يُمْتُونُهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَيَضِلُّونَ وَيُضِلُّونَ.»

قَالَ عُرْوَةُ: فَلَمَّا حَدَّثْتُ عَائِشَةَ بِذَلِكَ، أَعْظَمْتُ ذَلِكَ وَأَنْكَرْتُهُ، قَالَتْ: أَحَاكَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ هَذَا؟

قَالَ عُرْوَةُ: حَتَّى إِذَا كَانَ قَابِلًا، قَالَتْ لَهُ: إِنَّ ابْنَ عَمْرٍو قَدْ قَدِمَ، فَالْقَهُ، ثُمَّ فَاتِحُهُ حَتَّى تَسْأَلَهُ عَنِ الْحَدِيثِ الَّذِي ذَكَرَهُ لَكَ فِي الْعِلْمِ، قَالَ: فَالْقَيْتُهُ فَسَأَلْتُهُ، فَذَكَرَهُ لِي نَحْوَ مَا حَدَّثَنِي بِهِ، فِي مَرَّتِهِ الْأُولَى.

قَالَ عُرْوَةُ: فَلَمَّا أَخْبَرْتُهَا بِذَلِكَ، قَالَتْ: مَا أَحْسِبُهُ إِلَّا قَدْ صَدَقَ، أَرَاهُ لَمْ يَزِدْ فِيهِ شَيْئًا وَلَمْ يَنْقُصْ.

## Chapter 6. The One Who Starts Something Good Or Something Bad; The One Who Calls Others To Guidance Or Misguidance

[6800] 15 - (1017) It was narrated that Jarîr bin ‘Abdullâh said: “Some Bedouins came to the Messenger of Allâh ﷺ wearing woollen garments,<sup>[1]</sup> and he saw their bad condition and that they were in need, so he urged the people to give in charity, but they were so slow that (his disapproval) could be seen in his face.

“Then an *Anṣârî* man brought a purse of silver, then another came, then they came one after another, until signs of happiness could be seen in his face. The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘Whoever starts a good practice in Islam that is followed after he is gone, there will be written for him a reward like that of those who do it, without that detracting from their reward in the slightest. Whoever starts a bad practice in Islam that is followed after he is gone, there will be written for him a burden of sin like that of those who do it, without that detracting from their burden in the slightest.’”

(المعجم ٦) - (باب من سن سنة حسنة أو سيئة، ومن دعا إلى هدى أو ضلالة) (التحفة ٦)

[٦٨٠٠] ١٥ - (١٠١٧) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ ابْنِ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ وَأَبِي الضُّحَى، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالِ الْعُبَيْيِّ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: جَاءَ نَاسٌ مِنَ الْأَعْرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَلَيْهِمُ الصُّوفُ، فَرَأَى سُوءَ حَالِهِمْ قَدْ أَصَابَتْهُمْ حَاجَةٌ، فَحَثَّ النَّاسَ عَلَى الصَّدَقَةِ، فَأَبْطَأُوا عَنْهُ، حَتَّى رُؤِيَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ.

قَالَ: ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ بِضِرَّةٍ مِنْ وَرَقٍ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ، ثُمَّ تَتَابَعُوا حَتَّى عُرِفَ الشُّرُورُ فِي وَجْهِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً حَسَنَةً، فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، كُتِبَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا، وَلَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِمْ شَيْءٌ، وَمَنْ سَنَّ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً سَيِّئَةً، فَعَمِلَ بِهَا بَعْدَهُ، كُتِبَ عَلَيْهِ

[1] During the time of the Messenger of Allâh ﷺ woollen garments were considered coarse clothing and were used by the poor.

مِثْلَ وِزْرِ مَنْ عَمِلَ بِهَا، وَلَا يَنْقُصُ مِنْ  
أَوْزَارِهِمْ شَيْءٌ». [راجع: ٢٣٥١]

[6801] (...) It was narrated that Jarîr said: “The Messenger of Allâh ﷺ delivered a *Khutbah* and urged people to give charity” – a *Hadîth* like that of Jarîr (no. 6800).

[٦٨٠١] (...) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
يَحْيَى وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ،  
جَمِيعًا عَنْ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ،  
عَنْ جَرِيرٍ، قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
فَحَثَّ عَلَيَّ الصَّدَقَةَ. بِمَعْنَى حَدِيثِ  
جَرِيرٍ.

[6802] (...) Jarîr bin ‘Abdullâh said: “The Messenger of Allâh ﷺ said: ‘No one starts a good practice that is followed after he is gone...’” then he mentioned the *Hadîth* in full (as no. 6800).

[٦٨٠٢] (...) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هِلَالٍ الْعَبْسِيُّ قَالَ: قَالَ  
جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
«لَا يَسُنُّ عَبْدٌ سُنَّةَ صَالِحَةٍ يُعْمَلُ بِهَا  
بَعْدَهُ» ثُمَّ ذَكَرَ تَمَامَ الْحَدِيثِ.

[6803] (...) This *Hadîth* was narrated from Al-Mundhir bin Jarîr, from his father, from the Prophet ﷺ (a narration similar to no. 6800).

[٦٨٠٣] (...) حَدَّثَنِي عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ  
عُمَرَ الْفَوَارِسِيُّ وَأَبُو كَامِلٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ  
عَبْدِ الْمَلِكِ [الْأُمَوِيُّ] قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو  
عَوَانَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنِ  
الْمُنْدَرِ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ؛  
وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
بْنُ جَعْفَرٍ؛ وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ؛ وَحَدَّثَنَا عُيَيْدُ اللَّهِ بْنُ

مُعَاذٍ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالُوا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنِ الْمُنْذِرِ بْنِ  
جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِهَذَا  
الْحَدِيثِ.

[6804] 16 - (2674) It was narrated from Abû Hurairah that the Messenger of Allâh ﷺ said: "Whoever calls others to guidance will have a reward like that of those who follow it, without that detracting from their reward in the slightest. And whoever calls others to misguidance will have a burden of sin like that of those who follow it, without it detracting from their burden in the slightest."

[٦٨٠٤] ١٦ - (٢٦٧٤) حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابْنُ أَيُّوبَ وَقَتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَابْنُ حُجْرٍ  
قَالُوا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ يَعْنُونَ ابْنَ جَعْفَرٍ،  
عَنِ الْعَلَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ؛  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ دَعَا إِلَى  
هُدًى، كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ  
تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئًا،  
وَمَنْ دَعَا إِلَى ضَلَالَةٍ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ  
مِثْلُ آثَامِ مَنْ تَبِعَهُ، لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ  
آثَامِهِمْ شَيْئًا».